

## **Stadtverwaltung Allendorf (Lumda)**

**Bahnhofstraße 14**

**35469 Allendorf (Lumda)**

### **Protokoll der 05. öffentlichen Sitzung des Haupt-, Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsausschusses gemeinsam mit dem Ortsbeirat Climbach**

**Sitzungstermin:** Montag, den 06.02.2017

**Sitzungsbeginn:** 20:00 Uhr

**Sitzungsende:** 23:10 Uhr

**Ort, Raum:** großer Sitzungssaal im Rathaus, Bahnhofstraße 14

Die stellv. Vorsitzende des Haupt-, Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsausschusses, Frau Brunhilde Trenz, eröffnet die 05. Sitzung und begrüßt die Anwesenden. Sie stellt fest, dass die Ladung und die Tagesordnung ordnungsgemäß zugestellt wurden und der Haupt-, Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsausschuss mit 6 anwesenden Mitgliedern beschlussfähig ist.

Gleichzeitig begrüßt sie Frau Poschmann als Mitglied des Ortsbeirates Climbach, der zur Sitzung gemäß § 82 HGO eingeladen wurde. Sie stellt fest, dass der Ortsbeirat Climbach mit einem Mitglied vertreten ist.

Besonders begrüßt wird Herr stellv. Forstdirektor Jäkel vom Forstamt Wettenberg, der in Vertretung der erkrankten Herren Voll und Krautzberger zur Beratung zum TOP 1 anwesend ist.

Gegen die Protokolle der letzten Sitzungen wurden keine Einwände vorgebracht. Sie gelten somit als beschlossen.

Ebenso erheben sich gegen die Tagesordnung keine Einwände. Sie gilt somit als beschlossen.

---

## **Tagesordnung**

### **der 05. öffentlichen Sitzung des Haupt-, Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsausschusses gemeinsam mit dem Ortsbeirat Climbach am 06.02.2017**

- TOP 1:           Waldwirtschaftsplan 2017 (nur HFWRA)  
                  hier: Beratung und Beschlussfassung  
                  Vorlage: 20/198/2016
- TOP 2:           Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2017  
                  hier: Beratung und Anhörung Ortsbeirat gemäß § 82 Abs. 3 HGO  
                  Vorlage: 20/201/2017
- TOP 3:           Haushaltssicherungskonzept gemäß § 92 Abs. 4 HGO;  
                  hier: 11. Fortschreibung des Haushaltssicherungskonzeptes zum  
                  Haushaltsplan 2017  
                  Vorlage: 20/202/2017
- TOP 4:           Anfragen und Mitteilungen

**TOP 1:       Waldwirtschaftsplan 2017 (nur HFWRA)  
              hier: Beratung und Beschlussfassung  
              Vorlage: 20/198/2016**

**HAUPT-, FINANZ-, WIRTSCHAFTS- UND RECHTSAUSSCHUSS**

Herr stellv. Forstdirektor Jäkel erläutert den vorliegenden Waldwirtschaftsplan.

Herr Schmidt bittet um die Vorlage der (vorläufigen) Rechnungsergebnisse für den Bereich der Forstwirtschaft der Jahre 2012 bis 2016 als Anlage zum Protokoll.

**Beschlussempfehlung:**

Der Haupt-, Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsausschuss empfiehlt der Stadtverordnetenversammlung, die Annahme des vom Hess. Forstamts Wettenberg vorgelegten Waldwirtschaftsplanes für das Haushaltsjahr 2017 zu beschließen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	6
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

- einstimmig -

**TOP 2:       Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2017  
              hier: Beratung und Anhörung Ortsbeirat gemäß § 82 Abs. 3 HGO  
              Vorlage: 20/201/2017**

**HAUPT-, FINANZ-, WIRTSCHAFTS- UND RECHTSAUSSCHUSS**

Es besteht Einvernehmen, die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2017 im Haupt-, Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsausschuss zunächst nur zu beraten. Eine Beschlussempfehlung wird in dieser Sitzung noch nicht abgegeben. Die Beratung erfolgt gemeinsam mit dem Ortsbeirat Climbach.

Der Haushalt selbst wird seitenweise in der Reihenfolge aufgerufen und diskutiert:

- Haushaltssatzung, Vorbericht, Gesamtergebnishaushalt und Gesamtfinanzhaushalt
- Einzelkontennachweis der Ergebnisposition 13
- Teilergebnishaushalt, Teilfinanzhaushalt und Investitionsmaßnahmen
- Haushalts-/ Deckungsvermerke (Budgets) mit Teilhaushaltsübersicht
- Stellenplan
- Übersichten:
  - über den Stand der Verbindlichkeiten,
  - über den Stand der Rücklagen u. Rückstellungen,
  - über die Verpflichtungsermächtigungen,
  - über die Zuwendungen an die Fraktionen.
- Fortschreibung des Kommunalen Infrastrukturprogrammes (KIP) 2016

Fragen aus dem Ausschuss werden durch Frau Bürgermeisterin Bergen-Krause, Herrn Fachbereichsleiter Becker (Bauverwaltung) und Herrn Fachbereichsleiter Rausch (Finanzen) beantwortet.

Herr Krieb erinnert an die in der letzten Woche (Sitzung der Fraktionsvorsitzenden gemeinsam mit dem Stadtbrandinspektor) zugesagte Vorlage des vorläufigen Jahresergebnisses 2016 für den Bereich des Brand- und Katastrophenschutzes sowie der Aufwands- und Ertragsdarstellung 2016 aus der Waschmaschinen- und Trocknernutzung durch die Einsatzabteilung.

Im Rahmen der Beratung sichert Frau Bürgermeisterin Bergen-Krause zu, den letzten Gesellschaftsbericht der Energiegesellschaft Lumdata dem Protokoll beizufügen.

Frau Poschmann möchte wissen, welche Gründe zu einer Erhöhung des Haushaltsansatzes der Buchungsstelle 36610.60630000 (Bereitstellung von Jugendzentren) von 800 € im Vorjahr auf nunmehr 1.500 € geführt haben.

Anmerkung zum Protokoll: Die Erhöhung des Ansatzes beruht auf der Haushaltsanmeldung der städtischen Jugendpflege. Hierbei handelt es sich um einen jährlich wiederkehrenden Pauschalbetrag, der im Vorjahr auf 800 € abgesenkt wurde.

Auf Bitten der Ausschussmitglieder wird zum Produkt 42410 (Betrieb und Bereitstellung von Sportstätten) der Antrag des TSV Allendorf (Lumda) v. 09.06.2016 auf Erhöhung des Unterhaltungszuschusses dem Protokoll beigefügt.

Frau Trenz bittet zum Produkt 55310 (Betrieb von Friedhöfen) eine Übersicht der erfolgten Bestattungen/Bestattungsformen sowie die Anzahl der Sterbefälle für den Zeitraum 2014 bis 2016 dem Ausschuss.

### **Beschlussempfehlung:**

- ohne-

### **ORTSBEIRAT CLIMBACH**

Siehe Ergebnisprotokoll Haupt-, Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsausschuss.

### **Beschlussempfehlung:**

Der Ortsbeirat nimmt die vorliegende Haushaltssatzung mit Anlagen zur Kenntnis. Änderungsanträge werden nicht gestellt.

**TOP 3: Haushaltssicherungskonzept gemäß § 92 Abs. 4 HGO;  
hier: 11. Fortschreibung des Haushaltssicherungskonzeptes zum  
Haushaltsplan 2017  
Vorlage: 20/202/2017**

**HAUPT-, FINANZ-, WIRTSCHAFTS- UND RECHTSAUSSCHUSS**

Der Ausschuss sowie der Ortsbeirat beraten das vorliegende Konzept. Anträge werden nicht gestellt.

**Beschlussempfehlung:**

Das vorliegende Konzept wird nur zur Kenntnis genommen, eine Beschlussempfehlung wird in dieser Sitzung noch nicht getroffen.

**Abstimmungsergebnis:**

- ohne -

**ORTSBEIRAT CLIMBACH**

Siehe Ergebnisprotokoll Haupt-, Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsausschuss.

**Beschlussempfehlung:**

Der Ortsbeirat nimmt die vorliegende Fortschreibung des Haushaltssicherungskonzeptes 2017 zur Kenntnis. Änderungsanträge werden nicht gestellt.

**Abstimmungsergebnis:**

- ohne -

**TOP 4: Anfragen und Mitteilungen**

**HAUPT-, FINANZ-, WIRTSCHAFTS- UND RECHTSAUSSCHUSS**

Herr Käs fragt an, welche Bedeutung die orangefarbenen Markierungen im Bereich des Totenhäuser Wegs / der Treiser Straße haben.

Frau Bürgermeisterin Bergen-Krause teilt hierauf mit, dass es sich um die geplante und abgesteckte Strom-Trassenführung des Windparks Staufenberg/Hassenhausen über Allendorf nach Treis handelt, die mit der Stadt abzustimmen ist.

Frau Henneberg erinnert daran, dass es eine Beschlussfassung gibt, wonach regelmäßig seitens des Magistrates zu den Bedarfszahlen der Kindertagesstätten berichtet werden sollte.

Frau Bürgermeisterin Bergen-Krause sagt zu, dass die letzte Bedarfsermittlung der Lebenshilfe dem Protokoll als Anlage beigefügt wird.

Frau Bürgermeisterin Bergen-Krause teilt mit:

1. Das Ausschreibungsergebnis zu der Erschließung des Baugebietes „Futterwiese“ ist erfreulich ausgefallen. Es kann mit Kostenersparnissen gegenüber der ursprünglichen Kalkulation gerechnet werden.
2. Die grundsätzliche Förderzusage einer Machbarkeitsstudie zu einem gemeinsamen Gemeindeverwaltungsverband „Allendorf/Rabenau“ liegt vor. Die konkrete Förderhöhe steht zurzeit noch nicht fest. Hierzu sind zunächst Vergleichsangebote einzuholen.

**ORTSBEIRAT CLIMBACH**

Siehe Protokoll Haupt-, Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsausschuss.

**Allendorf (Lumda), den 09.02.17**

**gez. Trenz**

**(Stadtverordnete  
Brunhilde Trenz)  
stellv. Vorsitzende**

**Rausch**

**(Leiter Fachbereich Finanzen  
Jürgen Rausch)  
Schriftführer**

**gez. Poschmann**

**(Stadtverordnete Ursula Poschmann)  
stellv. Ortsvorsteherin**

## Anwesenheitsliste

### **Magistrat :**

Frau Bürgermeisterin Annette Bergen-Krause  
Herr Stadtrat Reiner Placzko  
Herr 1. Stadtrat Udo Schomber  
Frau Stadträtin Petra Sommerlad

### **Ortsbeirat Climbach :**

Frau Ortsbeiratsmitglied Ursula Poschmann

### **Haupt- Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsausschuss :**

Herr Stadtverordneter Lothar Hauk  
Frau Stadtverordnete Sandra Henneberg  
Herr Stadtverordneter Reiner Käs  
Herr Stadtverordneter Apala-Raphael Omokoko  
Herr Stadtverordneter Jürgen Schmidt  
Frau Stadtverordnete Brunhilde Trenz

### **Stadtverordnete :**

Herr Stadtverordneter Thomas Stein  
Herr Stadtverordneter Helmut Wißner

### **Verwaltung :**

Herr Bauamtsleiter Andreas Becker  
Herr Leiter Fachbereich Finanzen Jürgen Rausch

### **Gäste :**

Herr Stellv. Forstdirektor Ralf Jäkel

### **Fraktionsvorsitzender :**

Herr Stadtverordneter Ulrich Krieb

### **entschuldigt fehlten:**

### **Magistrat :**

Herr Stadtrat Manfred Lotz  
Herr Stadtrat Konrad Stelzenbach

### **Ortsbeirat Climbach :**

Frau Stadtverordnete Brigitte Heilmann  
Herr Ortsbeiratsmitglied Wolfgang Peper  
Herr Stadtverordneter Gernot Schäfer  
Herr Stadtverordneter Jochen Schomber

**Haupt- Finanz-, Wirtschafts- und Rechtsausschuss :**

Herr Stadtverordneter Ralf Hofmann  
Herr Stadtverordneter Alexander Zientek

**Stadtverordnetenvorsteher :**

Herr Stadtverordnetenvorsteher Thomas  
Benz

**Gäste :**

Herr Forstamtmann Peter Krautzberger  
Herr Forstdirektor Harald Voll

**Fraktionsvorsitzender :**

Herr Stadtverordneter Karlheinz Erbach